

ALEXANDRE RIVEMALE

DIE AUSTRALIERIN

Heiteres Drama in zwei Akten

Deutsch von Dagmar Deisen

Gustav Kiepenheuer Bühnenvertriebs-GmbH  
Schweinfurthstraße 60 · D-14195 Berlin (Dahlem)  
Telefon (030) 823 10 66 · Telefax (030) 823 39 11

Personen

HONORE

SCIPION

ARSENE

FABRE

ZWEI GENDARME (Statisten)

Die Handlung spielt zu heutiger Zeit. Nur ein Bühnenbild : der Bahnsteig eines kleinen Dorfbahnhofs irgendwo in der Haute-Provence. Der Bahnhof, im Jahre 1880 gebaut, ist ein Gebäude aus rosa Backsteinen; sein eisernes Vordach, das den Bahnsteig überdeckt, besteht aus kleinen Rundbögen und Pfeilern - in einem Stil, der uns an Bauten von Balthar und Eiffel erinnert.

In der Mitte die Ausgangstür für Reisende, durch die man teilweise den kleinen Wartesaal des Bahnhofs erkennt. Rechts und links der Tür eine Bank. Linker Hand befindet sich der Geräteraum, rechts, das Büro des Stationsvorstehers. An der Wand, auf einem grossen Emailschild, steht der Name der Station geschrieben : ESTOUBLON; Werbeplakate der Bahn und, neben der Bürotür, ein Kasten mit einem Handgriff und ein Telefon mit Kurbel. Oberhalb der Überdachung erkennt man die drei Fenster des Gebäudes. An der Fassade sind drei elektrische kugelförmige Lampen angebracht.

-----

ERSTER AKT

I. Szene

HONORE - SCIPION

5 Uhr 30 morgens. Es ist noch dunkel.  
Man hört eine Nachttaube schreien und  
Grillen zirpen.

Die Glastür des Büros steht offen; man  
erkennt einen Stuhl und einen Tisch auf  
welchem sich eine Lampe, ein Lineal, ein  
dickes Schreibheft und ein Wörterbuch be-  
finden.

HONORE (Uniform eines Stationsvorstehers,  
Schirmmütze mit weissem Haupt)  
sitzt am Tisch. Er schreibt eifrig ins  
Heft...

(Nach einer Weile)

SCIPION (kragenloses Hemd, scharze Weste,  
blaue Drillichhose an den Knöcheln ge-  
bunden, Schirmmütze eines Bahnbeamten)  
kommt von links auf die Bühne. Rückwärts  
gehend, eine Axt beschreibend, begießt  
er den Boden mit einem durchlöchernten  
Blechkanister.

SCIPION (mit singender Stimme)

Berg Robson, 3 980 m... Berg Valentin, 4 079 m... Vulkan Tsjamulko, 4 000<sup>m</sup>...

(Honoré legt seinen Füller beiseite und beginnt nervös und ärgerlich auf die Tischplatte zu trommeln.)

... Berg Ararat, 5160 m... (Er geht am Büro vorbei)  
Annapurna...

HONORE

He! Scipion.

SCIPION (fährt mit dem Begiessen fort)

... 8075m. Ja, Chef?

HONORE

Du solltest nicht bei der Eisenbahn arbeiten!

SCIPION

Sondern bei der Seilbahn, weiss ich. Das sagen Sie mir jeden Morgen... Berg Kouï-Dena...

HONORE

Der ist ja neu.

SCIPION

Den hab ich gestern abend entdeckt... 5180 m ... Nanda-Devi, 7816 m...

(Er geht nach links ab.)

(Honoré seufzt, greift zum Lineal, unterstreicht das soeben Geschriebene, betrachtet dann ratlos sein Heft.)

HONORE (liest)

Die Spionin des Simpel-Express... Roman... von Honoré Vigneboule.

(Er gibt sich einen Augenblick seinen Träumen hin... reißt dann unzufrieden die Seite raus, zerknüllt sie wütend und wirft sie auf den Boden.)

(Scipion kommt wieder auf die Bühne; er schiebt einen Karren vor sich her.)

SCIPION

Berg Salavin, 4820 m ... Vulkan Fuego, 3960 m....

HONORE (schlägt mit der Faust auf den Tisch)

Ruhe!

(Scipion hält vor dem Büro an. Honoré holt tief Luft, steht dann langsam auf und, während er sich bemüht seine Ruhe zu bewahren: )

Mein lieber Scipion, ich habe nichts gegen die Berge, und ich bewundere die Bergsteiger...

(Scipion bleibt ruhig und gelassen

vor ihm stehen.)

... Wenn es dir Spass macht, in deinem Kopf bis zum Gipfel des Mont Blanc zu klettern...

SCIPION ( mechanisch )

4807 m.

HONORE

4810.

SCIPION

4807.

HONORE

4810.

SCIPION

Man hat ihm drei Meter weggenommen.

HONORE

"Man?" Wer, "man"?

SCIPION

Der Kleine Larousse

HONORE

Mit welchem Recht? Zu meiner Zeit hatte der Mont Blanc 4810 m, und niemand hatte etwas dagegen... Na schön, lassen wir das. Also wenn es dir Spass macht auf die Berge zu klettern, so ist das schliesslich deine Sache; die Bahnverordnung verbietet es ja nicht. Aber pass nur auf, Scipion; eines schönen Tages

fälltst du noch in eine Gletscherspalte... oder wirst von einer Lawine verschüttet. Und das, siehst du, würde mit Kummer bereiten, denn ich hab dich gern... (Er explodiert) Aber wenn du so weiter machst, geh ich in die Luft mit deinen Höhen!

SCIPION (sanft)

Ich könnte ja Tiefen aufsagen.

HONORE (verblüfft)

Tiefen?

SCIPION

Meerestiefen.

HONORE (lässt sich auf seinen Stuhl  
fallen)

Meerestiefen!

SCIPION

Ich kenn welche, die sind Klasse. [REDACTED] Zum Beispiel die Philippinensenke, 10793 m.

HONORE (springt auf)

Jetzt reicht's aber!.. (Wütend zeigt er auf den Karren)  
Nimm deinen... deinen... Bathyskaph und verschwinde im Meer!

(Er setzt sich wieder, nimmt seine Schirmmütze ab und wischt sich den Schweiß von der Stirn.)